

2007. január 17., szerda

(2007/C 244 E/03)

## JEGYZŐKÖNYV

### ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Hans-Gert PÖTTERING

elnök

#### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.35-kor nyitják meg.

\*  
\*   \*   \*

Az elnök kapott egy napirend-módosítást, melyet 15.00-kor a Parlament elé terjeszt majd.

#### 2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság:

- Javaslat az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia kormánya és Grönland autonóm kormánya közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendeletre (COM(2006)0804 – C6-0506/2006 – 2006/0262(CNS))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH  
véleménynyilvánító: DEVE, BUDG
- Javaslat az Azori-szigetektől, Madeirától, a Kanári-szigetektől, valamint Franciaország Francia Guyana és Réunion tengerentúli megyéiből származó egyes halászati termékek forgalomba hozatalakor felmerülő többletköltségek ellentételezésére vonatkozó rendszer 2007-től 2013-ig terjedő időszakra történő bevezetéséről szóló tanácsi rendeletre (COM(2006)0740 – C6-0505/2006 – 2006/0247(CNS))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH  
véleménynyilvánító: BUDG, REGI
- Javaslat a védjegyekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (kodifikált változat) (COM(2006)0812 – C6-0504/2006 – 2006/0264(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- Javaslat a közösségi vasutak biztonságáról szóló 2004/49/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0784 – C6-0493/2006 – 2006/0272(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN
- Javaslat a közösségi vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0783 – C6-0474/2006 – 2006/0273(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN  
véleménynyilvánító: ITRE
- Javaslat az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló 881/2004/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0785 – C6-0473/2006 – 2006/0274(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN  
véleménynyilvánító: BUDG

2007. január 17., szerda

- Javaslat a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról szóló tanácsi határozatra (COM(2006)0815 – C6-0036/2007 – 2006/0271(CNS))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: EMPL  
véleménynyilvánító: FEMM, ITRE, ECON
- Javaslat az energiafelhasználó termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításának kereteiről, valamint a 92/42/EGK tanácsi, illetve a 96/57/EK és a 2000/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról szóló 2005/32/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0907 – C6-0034/2007 – 2006/0291(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a vízvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló 2000/60/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0921 – C6-0032/2007 – 2006/0297(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról szóló 2001/18/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0920 – C6-0031/2007 – 2006/0296(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0919 – C6-0030/2007 – 2006/0295(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a nemzetközi számviteli standardok alkalmazásáról szóló 1606/2002/EK rendeletnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0918 – C6-0029/2007 – 2006/0298(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- Javaslat az életbiztosításról szóló 2002/83/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0917 – C6-0028/2007 – 2006/0299(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- Javaslat a géntechnológiával módosított élelmiszerekről és takarmányokról szóló 1829/2003/EK rendeletnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0912 – C6-0027/2007 – 2006/0307(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról szóló 2004/109/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0909 – C6-0026/2007 – 2006/0282(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről szóló 396/2005/EK rendeletnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0908 – C6-0025/2007 – 2006/0294(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI

**2007. január 17., szerda**

- Javaslat az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról szóló 2006/43/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0903 – C6-0024/2007 – 2006/0285(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- Javaslat a hitelintézetek tevékenységének megkezdéséről és folytatásáról szóló 2006/48/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0902 – C6-0023/2007 – 2006/0284(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint a terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló 2005/60/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0906 – C6-0022/2007 – 2006/0281(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE
- Javaslat az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2002/95/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0915 – C6-0021/2007 – 2006/0303(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat az értékpapírok nyilvános kibocsátásakor vagy piaci bevezetésekor közzéteendő tájékoztatóról szóló 2003/71/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0911 – C6-0020/2007 – 2006/0306(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0914 – C6-0019/2007 – 2006/0302(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a pénzügyi eszközök piacairól szóló 2004/39/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0910 – C6-0018/2007 – 2006/0305(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a viszontbiztosításról szóló 2005/68/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0905 – C6-0017/2007 – 2006/0280(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a bennfentes kereskedelemről és a piaci manipulációról (piaci visszaélés) szóló 20003/6/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0913 – C6-0016/2007 – 2006/0301(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló 562/2006/EK rendeletnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0904 – C6-0015/2007 – 2006/0279(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE

2007. január 17., szerda

- Javaslat pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről szóló 2002/87/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0916 – C6-0014/2007 – 2006/0300(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0852 – C6-0012/2007 – 2006/0278(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN  
véleménynyilvánító: ENVI
- Javaslat az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 85/611/EGK tanácsi irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0926 – C6-0010/2007 – 2006/0293(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat az életbiztosítás körén kívül eső közvetlen biztosítási tevékenységekre vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 92/49/EGK tanácsi irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0924 – C6-0009/2007 – 2006/0289(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat az európai biztosítási és foglalkoztatóinyugdíj-bizottság létrehozásáról szóló 91/675/EGK tanácsi irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0925 – C6-0008/2007 – 2006/0292(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON
- Javaslat a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0923 – C6-0007/2007 – 2006/0288(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat az elhasznált járművekről szóló 2000/53/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0922 – C6-0006/2007 – 2006/0287(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI
- Javaslat a tagállamok által benyújtandó, akvakultúrára vonatkozó statisztikákról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2006)0864 – C6-0005/2007 – 2006/0286(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH
- Javaslat az Európai Közösség és Malajzia kormánya között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra (COM(2006)0619 – C6-0004/2007 – 2006/0202(CNS))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN
- Javaslat a finomítóüzemeknek a 2006/2007., a 2007/2008. és a 2008/2009. gazdasági évben történő ellátására szánt nyers nádcukor Bulgáriába és Romániába irányuló behozatalára vonatkozó vámkontingensek megnyitásáról szóló tanácsi rendeletre (COM(2006)0798 – C6-0003/2007 – 2006/0261(CNS))

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: AGRI

2007. január 17., szerda

- Javaslat a szarvasmarhafélék fajtatizta tenyészállatairól szóló tanácsi irányelvre (kodifikált változat) (COM(2006)0749 – C6-0002/2007 – 2006/0250(CNS))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- Javaslat a befektetési vállalatok és hitelintézetek tőkemegfeleléséről szóló 2006/49/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2006)0901 – C6-0001/2007 – 2006/0283(COD))  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON

### 3. A német elnökség programja (vita)

A Tanács nyilatkozata: A német elnökség programja

Az elnök rövid bevezető nyilatkozatot tesz.

Angela Merkel (a Tanács soros elnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke).

Felszólal Joseph Daul, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, a PSE képviselőcsoport nevében, Graham Watson, az ALDE képviselőcsoport nevében, Cristiana Muscardini, az UEN képviselőcsoport nevében, Daniel Cohn-Bendit, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Francis Wurtz, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Andreas Mölzer, az ITS képviselőcsoport nevében, Hans-Peter Martin, független, Werner Langen, Hannes Swoboda, Silvana Koch-Mehrin, Gabriele Zimmer, Jens-Peter Bonde, Jean-Claude Martinez, Gianni De Michelis, Timothy Kirkhope, Robert Goebbels, Lena Ek, Bairbre de Brún, Bastiaan Belder, Maciej Marian Giertych, Íñigo Méndez de Vigo, Jan Marinus Wiersma, Alexander Alvaro, Georgios Karatzaferis, Szájer József, Poul Nyrup Rasmussen, Hannu Takkula, Guntars Krasts, Markus Ferber, Bernhard Rapkay, Andrew Duff, Margie Sudre, Jo Leinen, Hartmut Nassauer, Bernard Poignant, Marian-Jean Marinescu, Dariusz Rosati, Mathieu Grosch, Gunnar Hökmark, Antonio Tajani, Angela Merkel és José Manuel Barroso.

A vitát berekesztik.

(A 12.25-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*alelnök*

### 4. Az előző ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

A 2007.01.15-i és 2007.01.16-i ülések jegyzőkönyvét elfogadták.

### 5. A Parlament tagjai

Ewa Hedkvist Petersen írásban közölte, hogy lemond parlamenti képviselői mandátumáról. A mandátum megszűnésének napja: 2007.02.01.

Az eljárási szabályzat 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Parlament megállapítja a parlamenti képviselői hely megüresedését, és erről tájékoztatja az érintett tagállamot.